



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.6/1997/L.8
18 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сорок первая сессия
10-21 марта 1997 года
Пункт 5 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН, ВКЛЮЧАЯ РАЗРАБОТКУ ПРОЕКТА ФАКУЛЬТАТИВНОГО ПРОТОКОЛА К КОНВЕНЦИИ

Проект резолюции, представленный на основе неофициальных консультаций
Председателем Рабочей группы открытого состава по разработке проекта
факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин

Возобновление мандата Рабочей группы открытого состава по разработке
проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин

Комиссия по положению женщин,

ссылаясь на резолюцию 1995/29 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1995 года и резолюцию Комиссии 40/8 от 22 марта 1996 года,

отмечая прогресс, достигнутый сессионной Рабочей группой открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

1. принимает к сведению доклады Генерального секретаря, содержащие аналитическое резюме поступивших сообщений и процедур и практики запросов в соответствии с международными документами по правам человека и Уставом Организации Объединенных Наций¹, а также дополнительных документов, излагающих мнения

¹ E/CN.6/1997/4.

правительств, межправительственных организаций и неправительственных организаций по факультативному протоколу к Конвенции², которые были в распоряжении Рабочей группы;

2. выражает признательность представительнице Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин за ее вклад в деятельность Рабочей группы;

3. просит Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее сорок второй сессии доклад, содержащий аннотированное сопоставление проекта факультативного протокола и предлагаемых поправок к нему³ с положениями существующих международных документов по правам человека;

4. рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять проект решения, озаглавленный "Возобновление мандата Рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин", который содержится в приложении к настоящей резолюции.

² E/CN.6/1997/5.

³ См. доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок первой сессии.

Приложение

ВОЗОБНОВЛЕНИЕ МАНДАТА РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО РАЗРАБОТКЕ
ПРОЕКТА ФАКУЛЬТАТИВНОГО ПРОТОКОЛА К КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ
ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Экономический и Социальный Совет постановляет:

а) возобновить мандат сессионной Рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, чтобы она могла продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 1995/29 Совета от 24 июля 1995 года в течение сорок второй и сорок третьей сессий Комиссии по положению женщин;

б) разрешить Рабочей группе заседать параллельно с Комиссией на ее сорок второй и сорок третьей сессиях;

с) предложить представителю Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин присутствовать на этих заседаниях в качестве куратора.
